

Dichiarazione	Erklärung	Declarazion
Il/la sottoscritto/a, dichiara sotto la propria responsabilità ai sensi dell'articolo 47 del D.P.R. 445/2000 di aver elaborato la presente relazione autonomamente. I pensieri e le formulazioni riprese da fonti non proprie sono debitamente evidenziati. Il presente lavoro, in forma uguale o simile, non è stato fino ad ora presentato né dal/la sottoscritto/a né da altri in occasione di altro esame nonché pubblicato. Il/la sottoscritto/a è consapevole delle sanzioni penali (art. 76, DPR Nr. 445/2000), civili e disciplinari che una falsa dichiarazione può comportare.	Die/Der unterfertigte erklärt unter persönlicher Verantwortung gemäß Artikel 47 des D.P.R. 445/2000, die gegenständliche Arbeit eigenständig verfasst zu haben. Die aus anderen Quellen übernommenen Inhalte und Formulierungen sind entsprechend gekennzeichnet. Eine gleiche beziehungsweise ähnliche Arbeit wurde bisher weder vom/von der Unterfertigten noch einer/m anderen im Rahmen einer Prüfung vorgelegt noch veröffentlicht. Die/Der Unterfertigte ist sich der strafrechtlichen (Art. 76, DPR Nr. 445/2000), der zivil- und disziplinarrechtlichen Folgen einer Falscherklärung bewusst.	L/la sotescrit/a declareia sot a sia responsabelté aldò dl articul 47 dl D.P.R. Nr. 445/2000 che al/ala à scrit chesta relazion da soula. I pensiers y les formulazions sourantouc diretamente o indiretamente fora da fontanes forestes é da conesce. L laour ne ti é fina sen nia vegnù metù dant a n'autra comiscion d'éjam no dal/a sotescrit/a, no da zacai d'autri y ne é gnanca ciamò vegnù publiché, no te chesta medema forma, no te na forma analoga. L/la sotescrit/a sà che na declarazion fauza arà consequenzes legales (articul 76 dl D.P.R. Nr. 445/2000) y disciplinaires.
Data _____ Firma dello/a studente _____	Datum _____ Unterschrift der/des Studierenden _____	Data _____ Sotescrizion dl/dla student/a _____